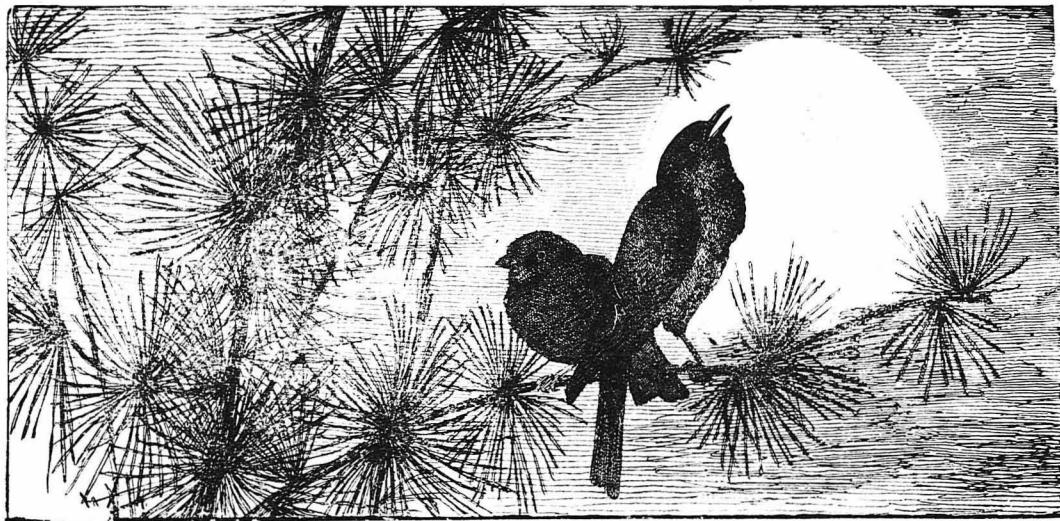


ΔΑΝΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΤΟΥ ΣΤΑΝΚΕΝ ΚΟΥΜΚΕΡ



Ο ΠΕΙΡΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

Ο Άγιος Αντώνιος είπε την πόρτα της καλύβας του και είδε μέσα δώδεκα μικρά παιδάκια, που ήθελαν άπο τό χωρίο και μ' όλη την οχικούτινο τού χειμώνα, για νά του φέρουν μελι και καρύδια, και μόνο δόρο που δεχόταν δικαίωνος έργων μίτης, μιά φορά τον χρόνο μονοχά, την ήμέρα των Χριστουγέννων, τήν αγιά.

— Ρίξτε λίγα κελλή και καθήστε εδώ τριγυρώ νά σᾶς πῶ μιά ιετορία. Κάμετε δύος και λίγον τόπο για τον Βορράρα, τὸν πιστό μ' υπορρόφο, που κρώνεται τόπο.

Ο Βορράρας, δι χορτούς του άγιου Αντωνίου, έχωσε την μούρη του, στὴν ξεστή την στάχτη και έγρυλισε διπό σύχαριστισι.

Ο Άγιος τίνεται τὸ χιόνι ἀπό πάνω του, τοὺς σταλακτίτες τοῦ πάγου, από τὰ μακρά του γένεια και ἐκάπησε. Τὰ παιδάκια μαζεύτηκαν τριγύρω του.

— Λοιπὸν παιδιά μου, θέλετε νά σᾶς πῶ μιά ιστορία, γιά τὸν πειρασμό μου;

— Ναι, καλέ μας "Αἱ Αντώνη Nai, μεγάλε μας "Άγιε Αντώνη !

Θὰ ἔχετε ἀκούσει δύως πολλά, γιά τοὺς πειρασμούς μου, καὶ θὰ ἔχετε ίδει εἰκόνες μου, νά μὲ τριγυρίζουν οἱ δι μόνοι, τὴν δρα ποὺ ἔνο προσεύχομαι στὴ μικρή μου ἐκκλησία, τὴ στηριγμένη στὸ μεγάλο δένδρο, που έχει τὴν καμπάνα εἰς τὴν κουφοφῆ.

— Οχι, άγιε Αντώνη μας, "Οχι, μεγάλε μας "Αἱ Αντώνη !

— Ας είνε, ἀπήντησεν ὁ άγιος, θὰ σᾶ διηγηθῶ τῷδε γιὰ πειρασμό, ποὺ σὲτε κανεῖς τὸν ξέρει, σύτε ἔγραψα κανεῖς γι' αὐτὸν. "Ηταν μεσάνυχτα. Μεσάνυχτα Χριστουγέννων, τὴν ώρα ποὺ δλος δι κόσμος πάει νά φάται τὸ Χριστουγεννιάτικο τὸ φραγτό τον, κιού οἱ έρημοις χτυπώνται ἐμπόδιο εἰς τὸ σταυρό, γνωστοῖς, γιά τὴν ὀμάρια τῶν ἀνθρώπων. Τὴν ἐποχὴ ἔκεινη, οἱ δαμανούς κονιασμένοι ἀπό τοὺς πολλοὺς τοὺς πειρασμούς ποὺ, ποὺ ἀποικύγαναν, είχαν πάγι νά με ηνογλούν. Δὲν ἔβλεπο πειά τέρατα μὲ νίχια και μὲ κέφατα, σύτε τρισκαταράτους τοῦ "Άδου, μὲ γένεια τράγινα και όψηγά ἀπό πιθήκους, σύτε στοιχειωμένους μουσικούς ποὺ τρόμαζαν τὸν Βαρραρά μοι, ούτε.... ούτε.... ούτε.... τίποτα. Δέντε ἔβλεπα πειά, διαβολικές βασιλίσσες, φρατεῖς και μεγαλοπρεπεῖς μὲ χειράφωντα, ν' ματσάφωντας ἀπό διαμάντια και πιολάντια... Κ' ἔλεγα μέσα μου κι ἔγω :

— «Ολα πάνα καλά, 'Αντώνιος και οι διαβόλοι βαριστήσουν πιά». Εμενα μὲ τὸν Βαρραρά μοι, ποὺ μ' ἀκολουθούσε σᾶν

μικρὸπαιδί και ήμουνα εύχυροις επιμένονς διξάζων τὸν Θεόν Προσευνόμονα, χνυπόντα τὴ μικρὴ τὴν καμπανοῦλα και ἐχόντονταν τὰ ποντιά και τὰ καλά τὰ ζούδια στὴν λειτουργία τοῦ ἑρμηνηλησιοῦ και σᾶν τελείωνα τὸ καθήκοντα μου στὸ Θεό ἐφερνος νερό ἀπ' τὴν πηγή και πότικα τὰ λάχανα τοῦ μικροῦ μον κήπου.

Τοῦτο βάταξε δις πέντε-έξι μῆνες ! Τί θαράκα πον περνοῦσα ! Εμοικούμον χωρὶς φύση, ήπινχος, καιροτούμα τὸ προσι τὸν ήλιο και καλούντο τὸ βράδυ το φεγγάρι συντροφικά ...

Μιά ήμέρα, κανεναν τὸ Χριστουγέννα, ἔκει πον καθόμοντα στὸ προστίλιο, στὴν πόρτα τῆς καλύβας μου, είδα νά περνάν θνατ ἀνθρώπος. Είχε βελούδενιο φόρεμα, παπούτσια σιδερένια και δια χονδρὸ μπαστούνι εἰς τὰ χειρά του και ἔνα μεγάλο δέμα, ἀπάνω εἰς τὶς πλάτες του.

Σάν με είδε ἀρχίσε νά φωνάζει.

— Σοβίλει ! Σοβίλει καλές ... Πάρτε σοβίλεις γιά τὶς γιορτὲς τῶν Χριστουγέννων.

Κ' ἔπειτα γύρισε και μοῦ είπε.

— Σοῦ χρειάται καμπάνια συνῆρις, ἐ καλέ μου ἐρημιτή ;

— Πήγανε σιγὴ εὐηγὴ τὸν Θεόν, τοῦ είπε. Τί νά τις κάνω ἔγω τις σο βλε ... Έγώ ζῶ με καθαρὸ νερό και οὔτε άπο χόρτα.

— Συνχάσοντο με, γέρο, μοῦ ιετήνησος, είδα ἔκει αἵδην τὸν χοιρὸν τὸν παχύν και νόμισα δι τὸν δέλεις δια τὰ Χριστουγέννα !

Και μοῦ δδειξε τὸν Βαρραράν, τὸν παι διωρατιδὸς ἀπό ξένα, ηράθητες και γούλλιζε μ' ἔνα θυμό π' τὴ γονινα του.

Γόρισα και είδα τὸν μόνον σύντορφό μου και ίδεια ποὺ μοῦ ἔρριξε δι ἀγνωστος νά τρωβή ἀπό τὰ σάρκες τοῦ φτωχοῦ μον φίλον, με ἔκανα ν' ἀνταρικάσασι !

— Πρωτης τάξεως, ἀγιε γέροντα, μετέναντι βάνω μάλιστα νά σου τὸν ψήσω ! Θο σου τὸν κάνων δερψόηδον, σὰν κάστανο, θὰ τὸν τρψε και δη νομίζεις δη τούλανκιν ! .. Θα καταλάγεις, σωστά, μα φράδ Χριστουγέννα ! .

— Πήγανε εἰς τὸ καλό σου, ἀνθρώπος ! Τοῦ είπα και κλείστηκε εἰς τὴν φτωχὴ μον τὴν καλύβα.

Αλλά, σᾶν τὸν κακὸ ποτόρο, ποὺ πέφτει μέσα στὸ χωράφι, ποὺ βλαστάνει και μεγαλώνει και θερέτεις εῖται σπάρθητο μέσα μον και ή κακή ίδεια, ποὺ μοῦ ἔρριξε δι ἀγνωστος.

Όνειρευόμονα κάθε ήμέρα σοβίλεις, έβλεπα σοβίλεις παντού σε κάθε μον βήμα, σοβίλεις μον φωνάζοντας πώς φύστων δι τούς και δη ἀπό κάθε δενδρό, άντιν για καλύδους σοβίλεις ἔκερμόντοσαν.

Αδέξησα τὶς μετανόιες, δικανα έξορμον, πολλαπλασιάσα τὶς προσευχές και



JOHN BUNES MCKEEC 26

